

DOHODA


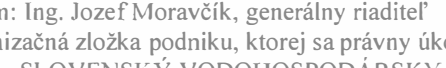
681/2024-PR

o uložení inžinierskych sietí v ochrannom pásme vodného toku
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

Číslo Dohody Vlastníka vedenia:

medzi:


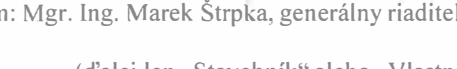
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

sídlo: Karloveská 2, 841 04 Bratislava – mestská časť Karlova Ves
právna forma: štátny podnik
registrácia: zapísaný v OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 427/B
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
bankové spojenie: 
IBAN: 
konajúci prostredníctvom: Ing. Jozef Moravčík, generálny riaditeľ
kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Povodie horného Váhu, odštepny závod
Jančeka 36, 034 01 Ružomberok

(ďalej len „Správca vodného toku“)

a

Stredoslovenská distribučná, a.s.

sídlo: Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina
právna forma: akciová spoločnosť
registrácia: zapísaný v OR OS Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10514/L
IČO: 36 442 151
DIČ: 2022187453
IČ DPH: SK2022187453
bankové spojenie: 
IBAN: 
konajúci prostredníctvom: Mgr. Ing. Marek Štrpka, generálny riaditeľ, na základe plnej moci

(ďalej len „Stavebník“ alebo „Vlastník vedenia“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Článok I.

- 1.1 Správca vodného toku podľa ustanovenia § 48 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) vykonáva správu vodných tokov. Na základe ustanovenia § 28 ods. 1 vodného zákona je stavebník pred zhotovením projektovej dokumentácie stavby alebo zmeny stavby povinný požiadať orgán štátnej vodnej stavby o vyjadrenie k zámeru stavby, či je predpokladaná stavba alebo zmena stavby možná z hľadiska ochrany vodných pomerov a za akých podmienok ju možno uskutočniť a užívať.
- 1.2 Stavebník požiadal o vyjadrenie k projektu stavby „I4620 – Pavčina Lehota – Pri píle – Rozšírenie NNK“ (ďalej len „Stavba“), ktorá má byť umiestnená v ochrannom pásme vodného toku Dedinský potok v k. ú. Pavčina Lehota. Správca vodného toku vydal k projektu Stavby v súlade s ustanovením § 48 ods. 5 písm. m) vodného zákona stanovisko – Pavčina Lehota – „I4620 – Pavčina Lehota – Pri píle – Rozšírenie NNK“, stanovisko k územnému rozhodnutiu a stavebnému povoleniu zo dňa 17.12.2021, CS SVP OZ PN 10657/2021/02 (ďalej len „Stanovisko“), ktoré tvorí prílohu Dohody.

Článok II.

- 2.1 Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, Správca vodného toku súhlasí s vydaním rozhodnutia k Stavbe za nasledovných podmienok, ktoré sa Vlastník vedenia, okrem povinností upravených v ustanovení § 47 ods. 3 vodného zákona a požiadaviek uvedených v Stanovisku, podpisom Dohody zaväzuje dodržať:

- 2.1.1 Vlastník vedenia sa zaväzuje, že ak dôjde pri úprave a/alebo oprave existujúcej úpravy vodného toku Dedinský potok ku kolízii s umiestnenými inžinierskymi sieťami uloženými Vlastníkom vedenia v ochrannom pásme toku a/alebo križujúcimi uvedený vodný tok zabezpečí na vlastné náklady prekládku predmetných vedení inžinierskych sietí. V spolupráci so Správcom vodného toku bude hľadať také technické riešenie, ktoré nebude vyžadovať dočasné alebo trvalé preloženie vedenia. Ak také technické riešenie neexistuje, tak sa Správca vodného toku zaväzuje, že bude v súčinnosti s Vlastníkom vedenia hľadať také technické riešenie, ktoré bude minimalizovať náklady na preloženie vedenia inžinierskych sietí.
 - 2.1.2 Správca vodného toku sa zaväzuje, že v prípade, ak bude plánovať realizáciu vyššie uvedených úprav, ktoré budú mať za následok vyvolanú úpravu na vedení Vlastníka vedenia, oznámi túto skutočnosť najneskôr do 30. 06. roku predchádzajúceho termínu realizácie úprav a/alebo opráv existujúcej úpravy na vyššie uvedenom vodnom toku, aby Vlastník vedenia mohol zabezpečiť finančné prostriedky a zaradiť stavbu do investičného programu Vlastníka vedenia, s výnimkou realizácie úpravy a/alebo opravy počas mimoriadnej udalosti, resp. v dôsledku mimoriadnej udalosti.
 - 2.1.3 V prípade mimoriadnej udalosti alebo havarijného stavu je Vlastník vedenia povinný vykonať prekládku predmetných inžinierskych sietí bez zbytočného odkladu po doručení výzvy Správcu vodného toku.
- 2.2 Správca vodného toku a Vlastník vedenia sa zaväzujú, že pri úprave a/alebo oprave existujúcej úpravy vodného toku Dedinský potok, budú hľadať v prvom rade také technické riešenie, ktoré nebude vyžadovať trvalé preloženie vedenia.
- 2.3 V prípade vzniku požiadavky zo strany Správcu vodného toku na vykonanie preložky vedenia sa Správca vodného toku a Vlastník vedenia dohodli, že Vlastník vedenia na základe predloženia technických požiadaviek zo strany Správcu vodného toku na úpravu a/alebo opravu existujúcej úpravy vodného toku Dedinský potok vykoná všetky technické opatrenia tak, aby úprava a/alebo oprava existujúcej úpravy vodného toku Dedinský potok bola možná bez ohľadu na umiestnené vedenie.
- 2.4 Vlastník vedenia zabezpečí vypracovanie projektovej dokumentácie vyvolanej úpravy vedenia.
- 2.5 Vlastník vedenia je povinný vytyčiť vedenie inžinierskych sietí uložených v ochrannom pásme vodného toku Dedinský potok pre potreby Správcu vodného toku bezodplatne.
- 2.6 V prípade, ak bude vyvolané úpravy vedenia realizovať Vlastník vedenia alebo ním poverené tretie osoby, Vlastník vedenia, je povinný minimálne 5 (päť) pracovných dní vopred oznámiť Správcovi vodného toku začiatok vykonávania akýchkoľvek stavebných prác alebo iných prác na vedení (vrátane údržby, opráv, výmeny, odstránenia vedenia); s výnimkou havárií, o ktorých informuje v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 2.7 Vlastník vedenia sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť a na výzvu Správcu vodného toku bude informovať o priebehu stavebných alebo iných prác na vedení. Správca vodného toku si vyhradzuje právo kontroly vykonávania stavebných alebo iných prác na vedení.
- 2.8 Vlastník vedenia sa zaväzuje rešpektovať stanoviská a vyjadrenia, ktoré príslušným správny orgánom podal alebo podá (v súlade s vydaným právoplatným rozhodnutím na uskutočnenie stavby) Správca vodného toku, a ktorých záväznosť potvrdil príslušný správny orgán vo svojom rozhodnutí. Vlastník vedenia sa zaväzuje na požiadanie Správcu vodného toku poskytnúť kópiu územného rozhodnutia, stavebného povolenia, kolaudačného rozhodnutia alebo obdobného rozhodnutia, ktoré sa týka predmetu Dohody, a ktoré Vlastník vedenia má alebo bude mať k dispozícii.
- 2.9 Vlastník vedenia sa zaväzuje zabezpečiť vypracovanie porealizačného zamerania Stavby a odovzdať ho Správcovi vodného toku v listinnej forme a digitálnej forme spolu s geometrickým plánom, minimálne 10 dní pred začatím kolaudačného konania alebo do 10 dní odo dňa ukončenia Stavby, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Poskytnuté skutočné zameranie trasy vedenia nebude ďalej poskytnuté tretím osobám. Toto môže iba Vlastník vedenia.

Článok III.

- 3.1 Predmetom Dohody je záväzok Vlastníka vedenia, že pri úprave a/alebo oprave existujúcej úpravy vodného toku Dedinského potok pri iných úpravách vyvolaných a financovaných Správcom vodného toku, v súvislosti s ktorými dôjde k vyvolaným úpravám vedenia uvedeného v Článku I. Dohody (napr. preložka, osobitná ochrana vedenia a pod.) za poskytnutia súčinnosti Správcu vodného toku a dodržania podmienok vykonania úprav vedenia uvedených v Článku II. Dohody zabezpečí realizáciu vyvolaných úprav dotknutého úseku vedenia sám alebo prostredníctvom tretích osôb, a že tieto vyvolané úpravy bude financovať na vlastné náklady. V prípade, ak Vlastník vedenia nesplní svoju povinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete, je povinný uhradiť Správcovi vodného toku všetky oprávnené vynaložené náklady, ktoré boli Správcom vodného toku vynaložené na realizáciu vyvolanej úpravy vedenia, prípadne zmeny trasy existujúceho vedenia na základe projektovej dokumentácie odsúhlasenej Vlastníkom vedenia, a to v lehote, ktorá bude vzájomne dohodnutá, v opačnom prípade na základe výzvy Správcu vodného toku a v lehote v nej určenej.

- 3.2 Správca vodného toku je pri realizácii akýchkoľvek úprav vedenia Vlastníka spôsobené úpravou vodného toku povinný požiadať Vlastníka vedenia o súčinnosť a dodržiavať platné právne predpisy. Za škody spôsobené Správcom vodného toku pri realizácii úprav vedenia na vedení samom zodpovedá Správca vodného toku a je povinný tieto škody nahradiť v plnom rozsahu s výnimkou realizácie úprav vedenia v súlade s technickým riešením Vlastníka vedenia.
- 3.3 Faktúra za vynaložené náklady na vykonanie prekládky inžinierskych sietí bude Vlastníkovi vedenia vystavená Správcom vodného toku po vykonaní prác, pričom súčasťou faktúry bude súpis vykonaných prác a špecifikovaných materiálov.
- 3.4 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia Vlastníkovi vedenia.
- 3.5 V prípade, že Vlastník vedenia bude v omeškaní so zaplatením vystavenej faktúry, Vlastník vedenia sa zaväzuje zaplatiť úroky z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania.
- 3.6 Vlastník vedenia sa tiež zaväzuje nahradiť Správcom vodného toku škody a navyše vzniknuté náklady, ktoré vzniknú Správcom vodného toku alebo tretím osobám z dôvodu uloženia inžinierskych sietí v ochrannom pásme toku.

Článok IV.

- 4.1 Písomnosti sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Dohody, ak nie je dohodnuté inak. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 4.2 Akékoľvek zmeny alebo doplnky k Dohode musia byť vyhotovené v písomnej forme, vzájomne odsúhlasené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 4.3 Dohodu možno meniť a dopĺňať výlučne formou očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody.
- 4.4 Dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží Správca vodného toku a tri vyhotovenia sú určené pre Vlastníka vedenia. Dohoda je záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
- 4.5 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Dohoda je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie.
- 4.6 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Dohody podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 4.7 Pri právnych vzťahoch osobitne neupravených Dohodou sa Zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Dohody, v plnom rozsahu s ňou súhlasia a vyhlasujú, že pri podpise Dohody konali na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, a že táto nebola podpísaná v tiesne za nápadne nevýhodných podmienok, ani pod nátlakom, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 4.9 Súčasťou Dohody je príloha:
 - 4.9.1 Stanovisko
 - 4.9.2 Situácia

V Bratislave dňa

[Redacted]

V Žiline dňa

[Redacted]

[Redacted]

Ing. Jozef Moravčík
generálny riaditeľ
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Mgr. Ing. Marek Štrpka
generálny riaditeľ
na základe plnej moci [Redacted]
Stredoslovenská distribučná, a.s.



SLOVENSKÝ
VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Odštepny závod Piešťany
Nábřežie Ivana Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany

EUB, s.r.o.
Ul. Kpt. Nálepku 1237/13
031 01 Liptovský Mikuláš

Váš list / zo dňa

IS/21/04/05/13

Naše číslo

CS SVP OZ PN 10657/2021/02
CZ 44317:210/2021

Vybavuje / linka

Piešťany

Vec

Pavčina Lehota – „14620 – Pavčina Lehota – Pri pile – Rozšírenie NNK”, stanovisko k územnému rozhodnutiu a stavebnému povoleniu

Dňa 13.12.2021 bola Odštepnému závodu Piešťany doručená Vaša žiadosť o vyjadrenie k stavbe „14620 – Pavčina Lehota – Pri pile – Rozšírenie NNK” pre stavebníka SSD, a.s, v k. ú. Pavčina Lehota

Predložená projektová dokumentácia rieši rozšírenie NN rozvodov zemného kábla za účelom zásobovania NN sieťou výstavbu rodinným domov. Navrhované rozšírenie bude z existujúceho betónového stĺpu, ktorý je umiestnený v blízkosti vodného (Dedinský potok), ktorý preteká parcelou KN-C 1217/1. Navrhované rozšírenie spočíva v osadení novej skrine VRIS v blízkosti existujúceho stĺpu a následne bude vedenie uložené do zeme. Ďalej trasa NN zemného vedenie prekríži miestnu komunikáciu a bude vedená po pozemkoch parc. č. KN-E 24 a KN-C 3974, na ktorej budú osadené nové skrine PRIS 7.1. K NN zemnému vedeniu bude priložená optická chránička.

Ako správca vodných tokov dávame k predloženej projektovej dokumentácii nasledovné stanovisko:

- Jedná sa o upravený vodný tok dedinský, hydrologické číslo poradia. 4-21-02, číslo v správcovstve 542 v správe našej organizácie.
- Ochranné pásmo toku, v zmysle zákona o vodách č. 364/2004 Z.z. vrátane novelizácii a STN 75 2102 siahajú do vzdialenosti min. 4,00 m od jestvujúcej brehovej čiary resp. od hrany oporného múru.
- Existujúci betónový stĺp je umiestnený v ochrannom pásme vodného toku.
- Požadujeme trasu zemného kábla od navrhovanej skrine VRIS umiestniť v tesnom súbahu s existujúcou miestnou komunikáciou (vzdialenosť cca 5,0 m) čo najďalej od oporného múru vodného toku.
- K začatiu prác realizovaných v blízkosti vodného toku požadujeme prizvať zástupcu Správy povodia horného Váhu v Ružomberku (p. Krakovský/0955 859 509) a počas prác sa riadiť jeho pokynmi.
- Pred zásypom výkopových rýh v blízkosti s vodným tokom žiadame prizvať nášho pracovníka Správy povodia horného Váhu v Ružomberku k zápisničnemu prevzatiu hĺbky a vzdialenosti uloženia vedenia. O kontrole ich uloženia bude vyhotovený protokol v stavebnom denníku.
- **Nevyhotovenie a nepodpísanie protokolu sa bude považovať za nesplnenie podmienok správcu.**
- **V prípade úpravy toku alebo opravy existujúcej úpravy toku, ak bude vedenie v kolízii s touto úpravou/opravou, alebo bude zasahovať do pozemkov správcu tokov resp. ochranných pásiem, si investor (SSD,a.s.) vedenie preloží na vlastné náklady.**
- **Takisto, pri vykonávaní opráv, údržby a investícií na vodných tokoch, vytýči bezodplatne trasovanie vedenia v danom záujmovom území.**
- Ukladať stavebný a iný materiál v ochrannom pásme je zakázané.
- Správca vodného toku nezodpovedá za prípadné škody na predmetnej stavbe, spôsobené účinkami vôd, splavenín a ľadu, ako i vzniknuté pri mimoriadnych udalostiach podľa ust. § 49 ods. 5 vodného zákona.
- Na kolaudáciu stavby žiadame prizvať zástupcu našej organizácie.

Platnosť tohto stanoviska je maximálne 2 roky.

Ing. Ladislav Glinda
riaditeľ

Odštepného závodu Piešťany

Na vedomie: SPHV Ružomberok

Podnik je zapísaný v Obchodnom
registri Slovenskej republiky
súdiť I/PS vložka číslo 313/S

Identifikačné číslo
IČO 3622047
DIČ 2020008213
IČ SPHV SK 2020006711

Bankové spojenie
Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN SK72 0200 0000 0029 6008 0157
BIC SUBASKBX

Účesť
riaditeľa OZ
technického námestníka
ekonomického námestníka
úspešník
správateľka

Telefón
033/776 41 01
033/776 43 01
033/776 44 01
033/776 48 00
033/776 41 11

E-mail
vah@svp.sk
in.vah@svp.sk
en.vah@svp.sk
specing.vah@svp.sk

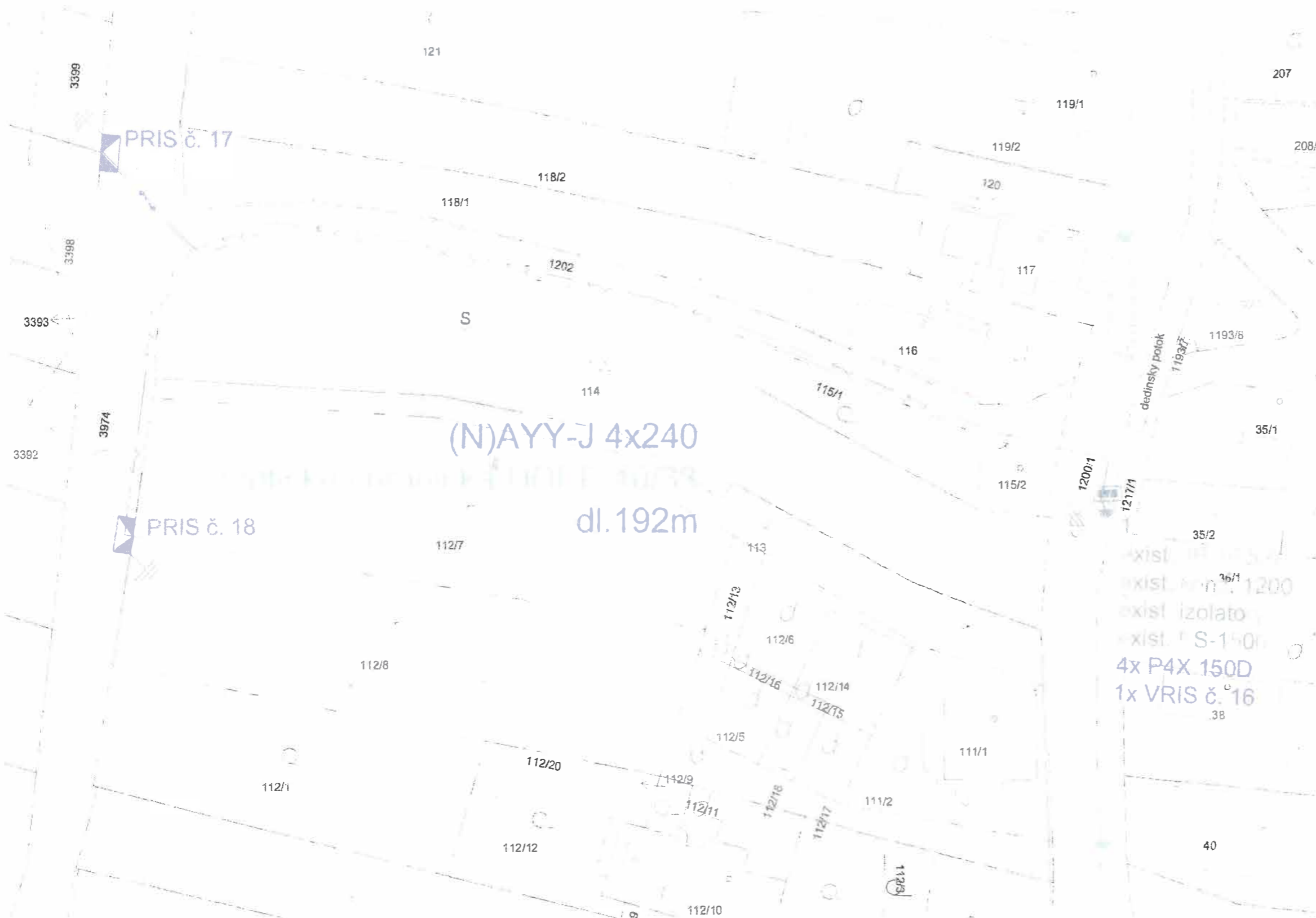


1 : 1000



Informácie (priestorové údaje) publikované na mapovom portáli SVP, š.p. nie sú použiteľné na právne úkony.
©SVP, š.p., ©VÚVH, ©ÚGKK, ©Eurosense s.r.o., ©Geodis s.r.o. | Všetky práva vyhradené.

PROJEKT
SKUTOČNEHO
VYHOTOVENIA



exist. NN 1200
exist. izolato
exist. S-150
4x P4X 150D
1x VRIS č. 16

LEGENDA:

- EXIST. NADZEMNE NN VEDENIE
- NOVE PODZEMNE NN VEDENIE
- NOVE OCHRANNE PASMO NNK
- NOVA SKRINA PRIS
- NOVA SKRINA VRIS
- EXIST. BETONOVY STLP NN
- NOVE UZEMNENIE



eub, S.Ľ.C. energia úsporne a bezpečne	ZODP.PROJ.	
	VYPRACOVAL	
	KONTROLOVAL	
STAVEBNÍK Stredoslovenská distribučná, a.s., Pri Rejčianke 2928/7, 010 47 Žilina		
STAVBA 14620 - Pavčina Lehota - Pri pile - Rozšírenie NNK SO 01 - NN podzemné vedenia		DATUM 07/2023 FORMAT A3 PROFESIA EL STUPEN DSRS MIERKA 1:500 CISLO SW 14620
OBSAH VÝKRESU Situácia		ČÍSLO VÝKRESU 2